

## SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE -FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN [WWW.LGANCEE.COM](http://WWW.LGANCEE.COM) / CONSULT CURRENT OFFERS [WWW.LGANCEE.COM](http://WWW.LGANCEE.COM)

D./Dña. Mr./Ms.		CÓDIGO GANADERÍA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)			
PAÍS COUNTRY		NOMBRE GANADERÍA STUD FARM NAME			
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES		DIRECCIÓN DE GANADERÍA STUD FARM ADDRESS			
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE (f)		IMPORTE / FEE	,00 €		

### PARA LA ENTIDAD COLABORADORA / FOR THE AUTHORIZED ORGANIZATION:

- 103** IDENTIFICACIÓN PARA LA INSCRIPCIÓN / IDENTIFICATION FOR INSCRIPTION (1)
  - 115** RENOVACIÓN DE DOCUMENTACIÓN / DOCUMENT RENEWAL
  - 127** INSCRIPCIÓN FUERA DE PLAZO / POST-DEADLINE INSCRIPTION (1)
  - 206** APTITUD BÁSICA PARA LA REPRODUCCIÓN / BASIC EVALUATION (REVISION)
  - 504** RESOLUCIÓN DE INCOMPATIBILIDAD / INCOMPATIBLE PARENTAGE TEST (2)
  - 516** CONTROL DE IDENTIDAD / VERIFICATION OF IDENTITY
  - 619** CAMBIO DE TITULARIDAD / CHANGE OF OWNERSHIP (Ownership Transfer)
  - 413** ESTABLECIMIENTO DE CARTA TITULARIDAD / OWNERSHIP CARD
  - 231** DUPLICADO DE CARTA TITULARIDAD / DUPLICATE OWNERSHIP CARD (3)
  - 401** DUPLICADO DIE / PASAPORTE / DUPLICATE PASSPORT
  - 700** SOLICITUD CÓDIGO GANADERO CRIADOR / APPLICATION FOR BREEDER CODE (4)
  - 802** SOLICITUD CÓDIGO SÓLO GANADERO / APPLICATION FOR OWNER CODE (4)
  - 243** GENÉTICA DE CAPAS / GENETIC COAT COLOUR ANALYSIS (5)
  - 607** CAMBIO DE NOMBRE DE EJEMPLARES / HORSE NAME CHANGE (6)
  - 309** CERTIFICADO DE EXPORTACIÓN / EXPORT CERTIFICATE (7)
  - 310** OTROS CERTIFICADOS/INFORMES / OTHER CERTIFICATES/REPORTS.....
  - 322** CERTIFICADO DE ADN / DNA's CERTIFICATE
  - 346** NOTA INFORMATIVA DE REGISTRO / PRE ENCUMBRANCE CERTIFICATE
  - 218** OTROS / OTHERS.....
- (f) COPIAR LOS TRES DÍGITOS DEL SERVICIO - USE THE THREE DIGITS SERVICE CODE NUMBER

### EJEMPLARES PARA LOS QUE SOLICITA ACTUACIÓN - HORSES YOU ARE REQUESTING SERVICE FOR

Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name	Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

Firmado / Signature: \_\_\_\_\_  
(EL TITULAR O REPRESENTANTE / OWNER OR REPRESENTATIVE)

DIRECCIÓN DE LA ACTUACIÓN (Indicar solo si es diferente a la de la ganadería)  
ADDRESS WHERE THE SERVICES ARE BE PROVIDED (Only if different from the farm address)

---

TELÉFONO / TELEPHONE: \_\_\_\_\_

- 1) Adjuntar fotocopia del certificado de cubrición y nacimiento / Photocopy of breeding & birth certificates
- 2) Adjuntar fotocopia del certificado de cubrición y nacimiento, y solicitud de resolución de incompatibilidad / Photocopy of breeding & birth certificates and incompatible parentage test
- 3) Debe solicitarlo el titular del ejemplar que conste como tal en el LG PRE. En la nueva carta figurará la palabra "duplicado". Dicho duplicado pierde su validez si una vez emitido éste, aparece la carta de titularidad original debidamente cumplimentada por comprador y titular o representante, dándose prioridad al documento original / You, as the owner of the horse and whose name is on file with the PRE Stud Book office, must make the request. The words "duplicado," meaning duplicate, will appear on the new ownership card. Remember that this duplicate copy—once issued—is no longer valid if and when the original ownership card—duly filled out by the buyer and the owner or his/her representative—appears; in such cases, the original document is given priority.
- 4) No deben figurar ejemplares en esta solicitud de servicio / Do not include horse names in this application for service when applying for a breeder
- 5) Al solicitar el servicio, el ganadero acepta y consiente que los resultados de la analítica se publiquen en el DIE/PASAPORTE del ejemplar y en la web del LG PRE / When the request for service is presented, the breeder/owner accepts and is aware that the results of the analysis are published in the horse's ID/PASSPORT and on the PRE Studbook website.
- 6) Adjuntar solicitud de cambio de nombre, DIE/PASAPORTE original, y carta de titularidad del ejemplar. Cuando el solicitante sea el propio ganadero criador del ejemplar, la tarifa a aplicar será de 88 €/ejemplar / Horse name change application form. When the actual breeder of a given horse requests a change of name, the applicable fee is €88 per horse.
- 7) Adjuntar solicitud de certificado de exportación / Export certificate application form

**MUESTRAS BIOLÓGICAS:** El ganadero autoriza que las muestras biológicas de sus ejemplares entren a formar parte del banco de muestras de ANCCCE y que puedan ser utilizadas para estudios genéticos encaminados a la Mejora de la Raza, con garantía total de confidencialidad en el tratamiento de las mismas. En caso contrario debe comunicarlo por escrito a ANCCCE.

**BIOLOGICAL SAMPLES:** The breeder/owner listed above authorizes biological samples from his/her horses to become part of the ANCCCE samples bank. Said biological samples may be used in genetic studies seeking to improve the breed. These samples have full guarantee of confidentiality. Should you not be interested in providing biological samples, you must inform the ANCCCE offices in writing.

**FUERO:** Para cuantas incidencias se deriven, las Partes, con renuncia a su propio fuero, se someten expresamente a los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Sevilla, siendo la legislación aplicable la española.

**JURISDICTION:** For any incidents that may derive from this text, the parties renounce their own jurisdictions and submit to the Courts and Tribunals of the city of Sevilla (Spain), with the corresponding application of Spain's legislation.

#### Información Básica sobre Protección de Datos / Basic Data Protection Information:

- **Responsable del tratamiento / Responsible for data processing:** Real Asociación Nacional de Criadores de Caballos de Pura Raza Española / Royal Purebred Spanish Horse Breeders' Association.
- **Finalidad del tratamiento / Objective of this data processing:** Gestionar los servicios de la asociación y realizar la gestión administrativa, fiscal y contable de sus asociados y ganaderos e información sobre eventos, actividades y servicios de ANCCCE por cualquier medio, incluyendo medios electrónicos. Se publicará el nombre de ganadería, código de ganadero y el hierro en las distintas páginas web de ANCCCE para consultas relativa a su condición de ganadero / Manage Association services and handle administration, fiscal and accounting processes of its members and breeders while providing timely information about ANCCCE events, activities and services using a range of methods, including electronic means. The name of your stud farm, breeder code and brand will be published on the various ANCCCE web sites for consultation relative to your condition as a breeder.
- **Legitimación del tratamiento / Legitimation of this data processing:** Interés legítimo / Legitimate interest.
- **Destinatarios / Beneficiary:** Se cedrán sus datos al Ministerio de Agricultura, Agencia Tributaria y a todas aquellas Administraciones que lo requieran en virtud de disposición legal. Se podrá publicar alguno de sus datos relativos a su condición de ganadero en las páginas web de ANCCCE. Trabajamos con proveedores de email y mensajería postal externos que conllevan una transferencia internacional de datos, en cuyo caso adoptaremos las garantías necesarias para proteger la información. Puede consultar la lista de estos proveedores en el enlace [www.lgancee.com](http://www.lgancee.com) y [www.ancee.com](http://www.ancee.com) / Your information and data may be turned over to the Ministries of Agriculture and Internal Revenue, as well as any other public administration that may so require as established by the laws of Spain. Information relative to your condition as a breeder may be published on the ANCCCE web sites. We are working with email providers and outsources postal/messenger services involved in the international transfer of data, in which case we will adopt the necessary guarantees to protect your information. You may consult these suppliers at [www.lgancee.com](http://www.lgancee.com) and [www.ancee.com](http://www.ancee.com).
- **Derechos / Rights:** Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional / You have the right to access, change or eliminate data, as well as other rights, which are detailed in the additional information section.
- **Información adicional / Additional information:** Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en [www.ancee.com](http://www.ancee.com) y [www.lgancee.com](http://www.lgancee.com) / You may consult additional and more detailed information about Protection of Data at [www.ancee.com](http://www.ancee.com) or at [www.lgancee.com](http://www.lgancee.com).

He leído y acepto las condiciones detalladas en la Información básica sobre protección de datos. /  I have read and accept the specifics detailed in the section titled Basic Information Regarding Data Protection.

Impreso actualizado en Junio 2022 / Form updated in May 2023



Avda. del Reino Unido 11 - Edificio Indotorre, Pl.3ª - 2. 41012 Sevilla | España | Tif: (+34) 954975480 - Fax: (+34) 954953989 - Email: internacional@lgancee.com